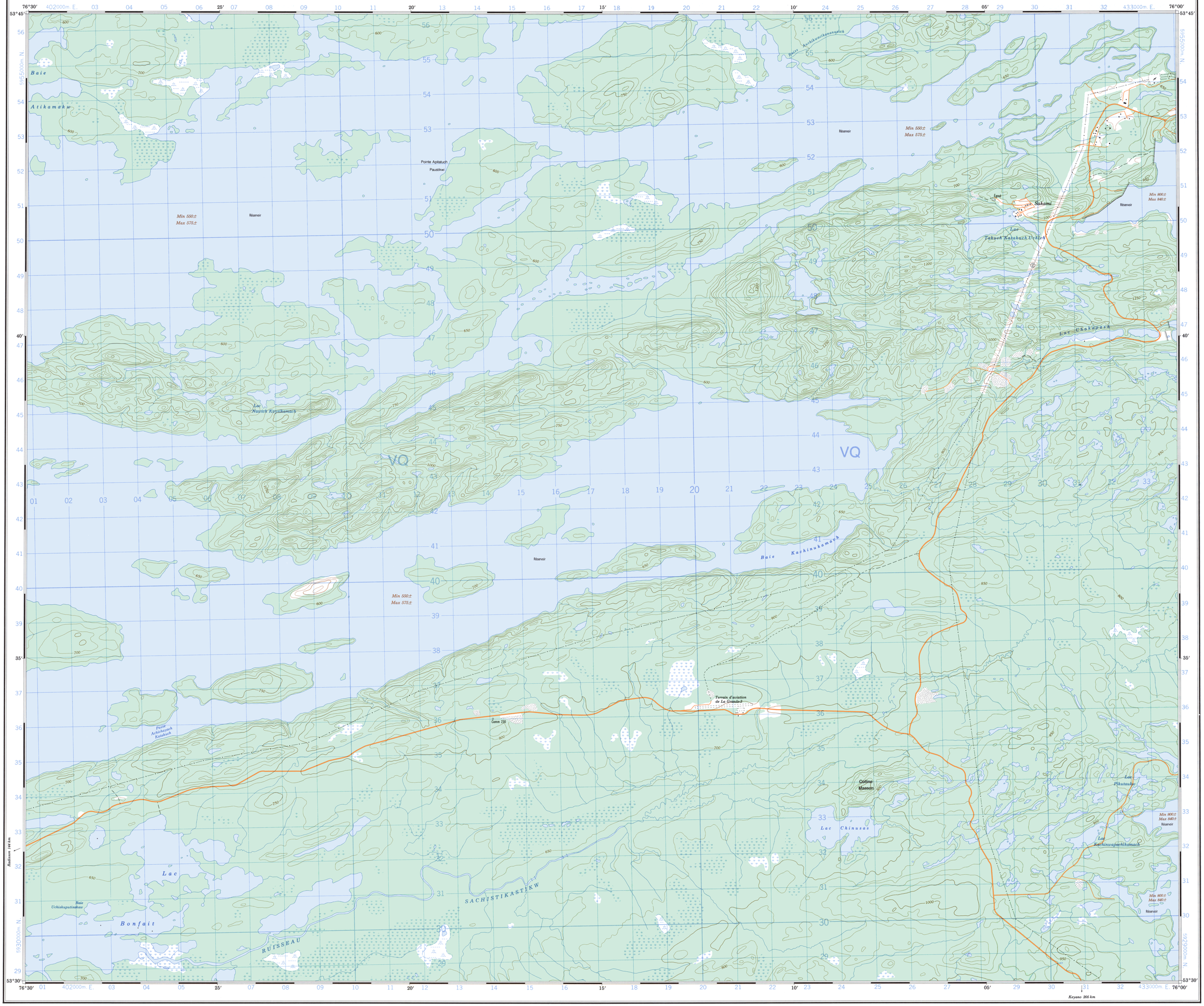
COLLINE MASSON
33 F/9
ÉDITION 2 EDITION

Référence de cette carte pour usage militaire: Military users, refer to this map as:	SÉRIE A 761 SERIES
	CARTE 33 F/9 MAP
	EDITION 2 MCE EDITION



N.G.
T.N.
18°43′ ouest 333 Mils
1°00′ ouest 18 Mils
Nord magnétique — Magnetic north
Nord de quadrillage — Grid north

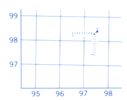
N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1990
Variation annuelle décroissante 0.6′

Use diagram only to obtain numerical values.
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1990
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 0.6′

QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILLE MÈTRES
ZONE 18
ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE GRID ZONE DESIGNATION	IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
18 U	VQ

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS
EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES



POINT DE REPÈRE REFERENCE POINT	ÉGLISE · CHURCH	(ci-dessus) (as above)
ABSCISSE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère. EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.		97
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est. Estimate tenths of a square from this line eastward to point.		5
		975
ORDONNÉE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère. NORTHING: Read number on grid line immediately below point.		98
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord. Estimate tenths of a square from this line northward to point.		4
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE GRID REFERENCE		984
		975984

La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres
Nearest similar grid reference 100 000 metres

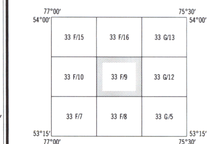


Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique
Index to adjoining Maps of the National Topographic System

ÉTABLIE PAR LE CENTRE CANADIEN DE CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES. RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1988. PUBLIÉE EN 1990.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1990. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA. MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

COLLINE MASSON
MUNICIPALITÉ DE BAIE-JAMES
QUÉBEC

Routes:

		2 voies ou plus 2 lanes or more
gravier, agglomeré, toute saison	loose or stabilized surface, all weather	
de gravier, temps sec	loose surface, dry weather	
route non classée ou rue	unclassified road or street	
de terre	cart track	
sentier, percée ou portage	trail, cut line or portage	

Roads:

moins de 2 voies less than 2 lanes

POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO — FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE

Échelle 1:50 000 Scale

Milles 1 0 1 2 3 Miles
Mètres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Metres

Pour tout renseignement concernant les repères de nivellement et les bornes géodésiques, prière de s'adresser à la Division des levés géodésiques, Centre canadien des levés, Ottawa.

Information concerning bench marks and horizontal survey monuments can be obtained from Geodetic Survey, Canada Centre for Surveying, Ottawa.

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES
Mètres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Metres
Pieds 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Feet

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS
Altitudes en pieds
Système de référence géodésique nord-américain,1927
Projection transverse de Mercator

CONTOUR INTERVAL 50 FEET
Elevations in Feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

PRODUCED BY THE CANADA CENTRE FOR MAPPING, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. INFORMATION CURRENT AS OF 1988. PUBLISHED 1990.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1990. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA. DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

COLLINE MASSON
33 F/9
ÉDITION 2 EDITION

Énergie, Mines et Ressources Canada — Energy, Mines and Resources Canada